



## 坂 田 博 信 堀 雄 鳥 坂 田









Dispuestas a superar el listón puesto por sus antecesoras en estas mismas páginas, aquí tenéis otra remesa de japonesitas en trajes de baño. Parecía prácticamente imposible, pero, una vez más, lo han vuelto a conseguir.



FOTOS NIPON GIRLS: TAKESHI ISHUIN & SHINOBU TSUKAHARA

## 島 飯 田 博 信 堀 雌 HITOMI SUZUKI

## "CINCO DE CADA DIEZ PERSONAS SUELEN SER LA MITAD"

Con esta asombrosa afirmación, que pocos de los presentes nos atrevimos a discutir, concluyó Hitomi su conferencia sobre el hombre moderno en el Quinto Foro Internacional "Sociología y otras menudencias al uso", celebrado hace apenas dos semanas en Aluche (Madrid). Hitomi, la gran vencedora en el apartado "Manos Libres», demostró en estas jornadas que esta ciencia aun tiene mucho que decir y no poco que callar.

## 鳥 坂 田 博 信 堀 雌



### YELLOW FLASHES

La pasada edición del Shoshinkai es la protagonista indiscutible, gracias a los 40 títulos para N64 que se pudieron ver en ella y el lanzamiento del ansiado 64DD. La otra gran sorpresa es el lanzamiento de la tercera entrega de la saga RIDGE RACER: RAGE RACER. Un juegazo de conducción que dará mucho que hablar.

### MADE IN JAPAN

#### DIAYSTATION

## WINNING ELEVEN 97

Konami hace su cuarta incursión futbolística en la máquina de Sony con otro juego basado en la liga japonesa de fútbol profesional.Todo un crack.



NAMED MUSEUM V.4





## WONDER PROJECT J2

AMURAI SHODOWN II

PRIKURA DAISAKUSED

#### PLAYSTATION

## PSYCHII FORCE

Taito nos ofrece la conversión de una de

sus más recientes y desconocidas máquinas recreativas.

#### NINTENDO 64

## KILLER INSTINCT

Rare se estrena en N64 con la conversión de su Coin-Op.

#### NINTENDO 64

CRUIS'N USA

### MANGA ZONE

COBRA, la macarresca creación de Buichi Terasawa, llega a *PlayStation* de la mano de Takara. Un *shoot´em*up bastante peculiar con muchas chicas y muchos tiros.



EL FENOMENO MANGA, de Jacqueline Berndt y AH! MI DIOSA, de Kosuke Fujishima son las propuestas de este mes en cuanto a manga impreso. En lo tocante al anime SAILOR MO-ON y SAMURAI SHODOWN son los lanzamientos que protagonizan este mes este apartado.





### JAPANMANIA

■ NOTA DE LA REDACCION ■ En este suplemento vas a leer algunos términos japoneses que, probablemente, son nuevos para tí. Aquí tienes su significado: ANIME: Animación japonesa. CHARA: Personaje. MANGA: Cómic japonés. MECHA: Un objeto mecánico, como un robot, un vehículo, un arma...

OTAKU: Aficionado al manga y el anime. OVA: Una película de animación realizada específicamente para ser editada en vídeo.

Director: Marcos García Coordinador SUPERMANGA: Jesús Manuel Montané Diseño: Tomás Javier Pérez Rosado Edición: J. L. del Carpio
Han colaborado en este número: Bruno Sol, Javier Bautista, J. L. del Carpio, Pau Blanes, Pol Roca, J. M. Rozas, Ana Carvajal-Calvo, Ikue Koriyama, Profesor Augustus Wanamaker,
Arnau García Pérez ("Lokotaku" y "Mangaka") y Alejandro Arriaga (tratamiento de imagen) Dirección: O'Donnell, 12, 1º, 28009 Madrid. Tel.: (91) 586 33 00 Fax: (91) 586 32 32

Este suplemento se vende conjuntamente con la revista SUPERJUEGOS y no se puede adquirir por separado

## 频明博信堀雌

## \*\* FEBLASHE









a una unidad CDx4 y capaz de almacenar 64 megabytes en cada disco. Hasta el momento son cinco los juegos desarrollados para este soporte: CREATOR, FIRE EMBLEM 64,





os pasados 22 y 24 de Noviembre tuvo lugar en Tokio la popular feria Shoshinkai con un protagonista indiscutible: Nintendo 64. En-

tre las principales novedades se pudo ver al fin la esperada unidad 64 Disk Drive (64DD), con una velocidad equivalente LEGEND OF ZEL-DA 64, MOTHER 3 y SUPER MARIO RPG 2. Así mismo, vieron la luz un modem fabricado por **Seta** y un curioso periférico, Vibrator Pack, que ajustado al man-

do de **N64** tiene la peculiaridad de transmitir al jugador todo tipo de sensaciones. Entre los 40 títulos que se pu-

## KAMISAMA Wa sauspou

de Shinji Imaizumi

ste curioso y emocionante manga, publicado en la revista SHONEN JUMP entre 1988 y 1990, nos cuenta las desventuras de un valiente joven llamado Dan... un joven valiente, sí, pero también desgraciado. Veréis: nada más empezar la historieta, su padre mata en un combate de boxeo a su mejor amigo, por lo que huye a Estados Unidos, donde enferma y muere. Poco después, Dan queda al cuidado de una orden religiosa un tanto estrafalaria y se



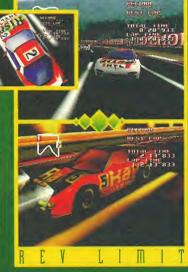
hace monje sin dejar de lado su preparación física, con la pretensión de hacer realidad el sueño de su progenitor: convertirse en Campeón del Mundo.

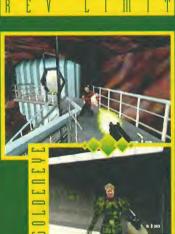
Tras unos años de entrenamiento, Dan regresa al Japón, donde se preparará a fondo en el gimnasio regentado por -¡qué cruel es el destino!- la hija del hombre al que su padre mató: Misuzu. ¿Hay que decir que se enamorará de ella? ¿Y que él es un ingenuo de tomo y lomo? ¿Y que los personajes secundarios tratarán de instruirle? ¿Y que, a pesar de no poder pronunciar dos frases seguidas, sus técnicas de combate le hacen prácticamente invencible? Pues nada, no lo digo.

## K



dieron ver en el Shoshinkai (todos ellos jugables) el rey fue sin duda SUPER MARIO KART 64, que saldrá a la venta en Japón el 14 de Diciembre con una mando especial de regalo (y sin aumento de precio). Otra gran noticia fue la futura aparición de la conversión a N64 de una de las obras míticas del manga: JUN-GLE EMPEROR LEO del autor Osamu Tezuka.









THE LIMIT 6\*51"

ta, y era ni más ni menos que la tercera entrega de la estrella indiscutible de Namco: RAGE RACER. Con una intro y unos gráficos a años luz de todo lo que hayáis visto en cualquier otro arcade de conducción, el nuevo rey de la carretera nos ofrece una variopinta selección de vehículos diferentes, la posibilidad de mejorarlos con el dinero conseguido en cada carrera y jatención! decorarlos con nuestros propios diseños. Posiblemente, el mejor juego de coches de la historia.







on juegos como éste que os presentamos, aquella antiqua creencia que afirmaba que los japoneses sólo se limitaban a copiar y que no aportaban prácticamente nada novedoso se derrumba, una vez más, ante otro gran ejemplo de su iniqualable buen hacer. WINNING ELEVEN 97, vaya por delante, es el mejor simulador de fútbol que hemos visto para PlayStation hasta la fecha. Basado en la liga profesional de fútbol japonesa, cuenta con las principales competiciones nacionales (Liga, Copa y All Star) y todos los jugadores y equipos de esta temporada. A caballo entre WORLD WIDE SOCCER de Saturn y ADIDAS POWER SOCCER de *PlayStation* en el aspecto gráfico, este juego de Konami es un auténtico espectáculo en que todo brilla con un realismo simplemente extraordinario. Los jugadores, por ejemplo, están formados por polígonos con texturas y poseen una animación tan perfecta y rica en detalles que tendremos la sensación de estar viendo una retransmisión deportiva. Además cada uno de los jugadores cuen-















▲ COPA. Este modo es realmente ▲ ALL STAR. Algo muy típico de los ▲ LIGA. Muchos partidos a doble emocionante. Los rivales mejoran juegos de fútbol nipones. Los mejo- vuelta y con la regla del gol de oro. en cada ronda y la final es terrible. res de la liga tienen una cita aquí.



El modo de juego más duradero.

## WINNING ELEVEN 97













ta con su propio aspecto físico y una digitalización de su rostro. Para que nada os falte, el juego cuenta con varios campos, diferentes climatologías, todo tipo de tácticas y formaciones, y un archivo con todos los datos de los protagonistas.

En cuanto a jugabilidad, WINNING ELEVEN 97 es un programa rápido, manejable y con una dificultad que entusiasmará a los amantes de los retos complicados. Aunque los porteros son más bien torpes, alcanzar la portería es tan difícil como callar a The Punisher por lo que todo queda compensado. Además, el nivel de los contrarios es tan alto que sus llegadas al borde del área son casi siempre gol.

En resumen, por su belleza, calidad y selectiva jugabilidad, WINNING ELEVEN 97 es el principal candidato al trono del deporte rey en PlayStation.

DE LUCAR













## かなの





con nosotros la cuarta entrega de la más célebre saga de clásicos aparecida hasta la fecha, y que ha servido como referencia a otras compañías para sacar al mercado muchas de sus joyas olvidadas en

el tiempo. Tenemos ante nosotros el mejor volumen de todos los de Namco, y todo por la inclusión de dos auténticos juegazos, en especial el matamarcianos ORDYNE, que por sí solo se podría sacar al mercado sin desmerecer para nada con otros colegas mucho más contemporáne-

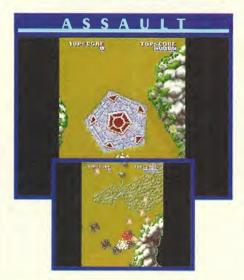
Un colosal
MATAMARCIANOS de CORTE
Clásico y juGabilidad exCelsa que os
MARAVIllará.

os, como todo un PARODIUS. Aparte del colosal ORDYNE, PACLAND es la otra gran propuesta que incluye esta compilación, eclipsando entre los dos a los otros tres juegos que no gozan, ni por asomo, de su calidad y diversión. Esperemos que cuando se convierta a formato PAL eliminen al-

guno de estos insulsos juegos y se incluyan otros más emparentados con las recreativas clásicas europeas. Por lo demás, el mismo esquema de anteriores versiones, con *intros* más que cuidadas y el in dispensable modo museo.

THE SCOPE







OTRO de los legendarios de Namco oue, a pesar de su veteranía, mantiene sus encantos.

## NAM(O MUSEUM VOL.4







## 坂 田 博 信 堀 雄 鳥 坂 田

## 島 坂 田 博 信 堀 雄 YUKI SAKAMOTO

## "LAS EMISORAS DE RADIO DEBERIAN ESTAR PROKIBIDAS"

Yuki, japonesa afincada desde hace meses en el casco viejo de Barbate, está que trina con Radio Amor. Su terrible enfado se debe a cierto locutor, un tal Ratun "GREAT FROSTY" Montón, se pasa horas y horas berreando sin que la emisora haya sido aún inagurada. Su volumen de voz es tan atronador que ya cuenta con oyentes en otras provincias.





























ace un par de años y curiosamente el mismo día de mi cumpleaños, exactamente un 9 de Diciembre de 1994, apareció en tierras ja-

ponesas un curioso cartucho de Super Famicom llamado WONDER PRO-JECT | creado por dos de los múltiples equipos de programación de Enix (Mint y Almanic si no recuerdo mal). La popular compañía japonesa había creado un nuevo concepto de juego llamado «aventura de

comunicación» en la que nos comunicábamos con un muñeco de madera llamado Pino (ejem...) a través del control pad y un puntero. Dos años

después, el 22 de Noviembre, ha visto la luz en Japón la segunda parte, bautizada como WONDER PROJECT J2, y en esta ocasión en forma de cartu-

> cho de 64 megas para Nintendo 64. En este nuevo proyecto han participado muy activamente los programadores de Givro como cabeza visible junto a Mint, y los programadores in-house de la propia Enix. En WPJ2 el protagonismo corre a cargo de una simpática e inquie-

ta mozuela y se sigue respirando el aroma de «aventura de comunicación» que rezumaba la primera parte. En la intro y a lo largo del juego se combinan













## WONDER PROJECT J2





## JAPAN.



A TRAVES DEL CONTROL PAD, Y UTILIZANDO AL SIMPATICO PAJARILLO, NOS COMUNICAREMOS CON LA EMOTIVA







PAOTAGONISTA DE WONDER PROJECT. DE NUESTRAS ACCIONES V DECISIONES DEPENDERA SU ESTADO DE ANIMO.



DURANTE TODO EL JUEGO SEREMOS PARTICIPES DE MULTIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE GRADO INCLUIR TODAS ESTAS ESCENAS
COLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECENAS
COLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECENAS
COLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECENAS
COLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
COLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MULCOLORIDO Y ESPLENDIDAS ANIMACIO
COLORIDO SECUENCIAS DE MUL
TIPLES SECUENCIAS DE GRAN BELLEZA, SECUENCIAS DE MUL
COLORIDO SECUENCIAS DE COLORIDO DE MUL
TIPLES SECUENCIAS DE COLORIDO D





dibujos interactivos de una calidad asombrosa y elementos en 3D que ponen de manifiesto las asombrosas capacidades poligonales de N64. Esto lo podremos comprobar a la perfección cuando nos introduzcamos en el ascensor de la mina y comencemos a surcar las galerías subterráneas en un entorno vectorial perfectamente recreado. La interactividad con el protagonista ha mejorado bastante respecto a la primera parte, y dependiendo de nuestras acciones, decisiones e influencias seremos recompensados con gestos de alegría o auténticos berrinches mañaneros. El quinto juego de Nintendo 64 que ve la luz en Japón (con controller pak de regalo) quizá no llegue a territorio occidental, pero no he querido perder la oportunidad de mostraros unas cuantas pantallas para que disfrutéis con su asombrosa calidad gráfica.

















## かなの







turn uno de los mejores juegos de lucha aparecidos hasta el momento para éste o cualquier otro sistema. Y SNK sin distribuidor en Occidente todavía. Sony está empezando a distribuir sus productos en Estados Unidos, pero de las magníficas adaptaciones para

los 32 bits de Sega, ni «flowers».

**NEMESIS** 

ras los excelentes resultados cosechados por REAL BOUT, tan sólo quedaba por ver como SNK aprovecharía su flamante ampliación de memoria para Saturn en siguientes lanzamientos, como este SAMURAI SHODOWN 3. El resultado no puede ser más esperanzador. No sólo se ha reducido el tiempo de

carga a su más mínima expresión (ni en una *Neo Geo CDZ* cargaría más rápido), sino que la calidad técnica del juego es francamente impresionante. Un *scaling* perfecto, animaciones suaves y fluidas, y toda la jugabilidad del original hacen de esta ver-

sión Sa-











POR DESGRACIA, LA ENTREGA PSX DE SAMURAI SHODOWN 3 NO ALCAN-ZA NI EN BROMA LA CALIDAD DE SA-TURN. ES MALO DE SOLEMNIDAD.



SAMURAI SHODOWN III







坂 田 博 信 堀 雄 鳥 坂 田

## 鳥 坂 田 博 信 堀 雄 IZHIKAMA LOJOWI

## "NO ES QUE ESTE TRISTE, ES QUE NO SE SONREIR BIEN"

Tres horas de sesión fotográfica (más otra para el bocata de sardinas), le costó al fotógrafo descubrir el motivo por el que esta nipona no sonreia. Le hicieron cosquillas, le contaron el chiste de la vaca, las peripecias amorosas de The Punisher... y nada. Toyomi, con lágrimas en los ojos, acabó por confesar que ella no tiene ni un solo diente.









## 島 飯 田 博 信 堀 雄 NORIKO WATANAB←

## "LE HE PEDIDO A PAPA NOEL ALGO MUY ESPECIAL"

Esta sí que sabe. Atrás quedaron los tiempos en que las
chicas de su edad le pedían
a Papá Noel una muñeca o
un traje de enfermera con
escote. Ahora lo que se lleva es lo de Noriko, que ha
pedido un cuerpo de modelo y, el próximo año, una
cabeza de tres tallas menos.
Así ya no tendrá que pedirle
prestado a la vecina este
con el que posa en la foto.



daptación de la recreativa del mismo nombre, la última aportación de Taito al catálogo de *PlayStation* es un original beat'em-up de corte poligonal a medio camino entre el IDAI NARU DRAGON BALL DENSETSU de Saturn y PSX y el añorado BASTARD! de Super Famicom. Dividido en cuatro modos de juego diferentes (Arcade Mode, Story Mode, Training Mode y Vs Mode), PSYCHIC FORCE está compuesto por un elenco de ocho fulanos de lo más variopinto, entre los que destaca un ángel femenino que responde al nombre de Emilio ¿? y una mole parduzca llamada Gates que llega a ocupar toda la pantalla con su inmensa masa muscular. Por









supuesto no falta el jefazo final, llamado Kieth, al que (como ya es costumbre) podremos seleccionar una vez que acabemos el juego en nivel Hard. La originalidad de **PSYCHIC FORCE** reside en que todos los

combates se desarrollan dentro de los límites de un cubo imaginario, dentro del cual los luchadores pueden volar con toda libertad. Como en BAS-TARD! aquí flota todo el mundo, y las magias son el verdadero eje central del juego, re-

legando el contacto físico a un segundo plano. Esto es lo que quizás ha condenado a **PSYCHIC FORCE** entre algunos grupúsculos



La vista del juego se acerca y aleja según a la distancia a la en que se encuentran los luchadores.

















Los escenarios reproducen parajes tan variopintos con ciudades, templos budistas o el interior de un volcán en erupción.



















## 鳥飯圃傳信蠅雌鳥飯圃



## 傳信驅避急





## 島坂田博信堀雄 MASAYO

## "DREAMER ME HIZO

TIRO DE ESPALDAS"

Cuidado con R. Dreamer,

porque parece un santurrón pero no sabéis como las gasta cuando le tocan la moral. Mirad sino a Masayo, que le esperó a la salida del curro durante meses para pedirle un truco de su juego favorito. Antes de que Masayo pudiera decir nada, el Rey del Truco le hizo un combo que la dejó sin respiración y con algo menos de ropa que en la fotografía.



a sabemos que este juego no es ni mucho menos japonés, pero debido a su repercusión en el mercado nipón lo incluimos en JAPAN-MANIA. Rareware y Nintendo se unen para ofrecernos la secuela del KI de SNES. Y lo llamo secuela porque aunque Nintendo anunciaba que KILLER INSTINCT GOLD sería una





















## KILLER INSTINCT GOLD





## MADELIN













Aquellos que logren 🔲 completar con éxito 🔲

■ todos los tramos de

🔲 esta gran carrera 🔲 americana, se ve-

🔲 rán obsequiados 🛄

con un nuevo coche más potente y manejable.







ntes de nada conviene aclarar que hemos incluido este juego americano en JAPANMANIA porque CRUIS'N USA acaba de salir en el mercado nipón, y por lo tanto es tema de interés para nosotros. Dicho esto, pasemos al asunto. Esta conversión para N64 de la popular recreativa conserva, al 100 por 100, el espíritu y la jugabilidad de la

máquina, pero, como es lógico, también se han realizado importantes cambios a nivel gráfico. Teóricamente la Coin op tenía la misma

placa que Nintendo 64 pero si mi-

ramos ambas versiones, ésta que aparece ahora es muy superior en gráficos, se mueve mucho más suavemente y es igual de rápida y de espectacular. Si visualmente es la recreativa potenciada, en materia de jugabilidad también parece haber ganado esta versión al contar, por ejemplo, con nuevos vehículos como un Jeep, además del fantástico autobús escolar y el veloz coche de policía. La estruc-

tura y mecánica de CRUIS'N USA son idénticas, pero sabemos que este juego guarda algunos secretos más. Ya os los desvelaremos en

**DE LUCAR** próximos números.





## 坂 田 博 信 堀 雄

La profesión de Pirata Espacial nunca ha sido fácil. Hay que hacer frente a tareas tan desagradables como cachear a Simoneta "La tres seguidos". Alguien debe hacerlo.

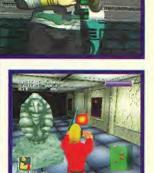






A la derecha observamos a The Punisher «La Puerca Griposa» contagiando a otros miembros de la redacción. Su lema: si no puedes tumbarlos con gritos, tóseles.

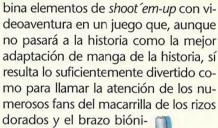




## THE SHOOTING

a lo avanzábamos en las noticias del Nº2 de JAPANMANIA. La obra más conocida de **Buichi Te**-

rasawa se estrena en 32 bits, más concretamente en PlayStation. Con una perspectiva bastante parecida a la de FADE TO BLACK, SPACE ADVENTURE COBRA THE SHOOTING com-



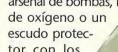




polígonos y texture mapping, en el que Cobra se encontrará con Lady, Cristal Boy y otros conocidos personajes del manga original. Para facilitar la visión del juego, Takara ha incluido

dos tipos de vista diferente. Una interior, tipo DOOM, y otra que permanece inalterablemente a espaldas del protagonista, siendo esta última modificable en altura por parte del jugador. Además del Psycho-Gun de su brazo, Cobra tiene a su disposición toda un arsenal de bombas, minas, minitanques

gramente con imágenes de síntesis,





GRE MARK





En un determinado punto del juego, toda la acción pasa a los mandos de un solisticado helicóptero con el que Cobra deberá atravesar el luturista Chinchón del siglo XXIII.



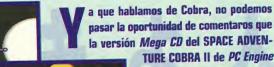
Ya es la segunda ocasión que la «macarresca» creación de Buichi Terasawa visita estas páginas. El motivo es el reciente lanzamiento en tierras japonesas de un nuevo videojuego basado en sus aventuras. Un shootém-up con tintes de aventura que hará las delicias de los usuarios de PlayStation.

• por NEMESIS •

que hacer frente a los numerosos enemigos y trampas dispersas en cada fase. El uso de estos objetos, y la natura-

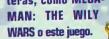
leza de algunas fases como la submarina, orientan a COBRA THE SHOOTING hacia el universo de las videoaventuras, aunque eso sí, lo más importante en el juego sigue siendo apre-

tar el gatillo. Y si lo hacemos antes que los contrarios, mucho mejor. El juego de Takara tiene pocas posibilidades de llegar a Europa (casi ninguna), pero no así en Estados Unidos, donde la obra de Terasawa es bastante popular, lo que podría suponer un inminente lanzamiento norteamericano de COBRA. Estaremos espectantes.



TURE COBRA II de PC Engine
Duo (que ya comentamos en
el N°40) se encuentra a la
venta en las tiendas de la cadena Mail Soft y a precio de
absoluta ganga. Importado al
mercado europeo por Virgin
Interactive y producido por

Hudson Soft, el juego ha sido rebautizado como THE SPACE ADVENTURE y es una de las mejores videoaventuras que pueden disfrutar los propietarios de Mega CD. Una vez más, Mail Soft se convierte en lugar obligatorio de peregrinaje de aquellos usuarios de Mega Drive y Mega CD en busca de títulos PAL que jamás han sido distribuidos dentro de nuestras fronteras, como MEGA-







Mensaje de Carlos Ibarruri (Vizcaya). Esa serie que te ha venido a la cabeza en pleno ataque de locura quién sabe si permanente (lo de tu parálisis es cosa sabida), me trae buenos recuerdos. Recuerdos de cuando les enseñaba las partes bajas a las vecinas... de cuando lo hacía y aplaudían, quiero decir, porque ahora se esconden aterrorizadas por lo mazingeriano de mis di-

.

SUPERMANGA. mensiones. Tienes razón: se llamaba C/0'Donnell, 12. LA FAMILIA MEZGA. Pero nada tie-28009 Madrid ne que ver con Miyazaki, no sé de dónde has sacado eso. Era una serie po-la-ca. Si la encuentras en vídeo, alquila una avioneta con banderín y da vueltas por Madrid. ¡Juro que, como te vea, te hago bajar a pe-

dradas y la compro!

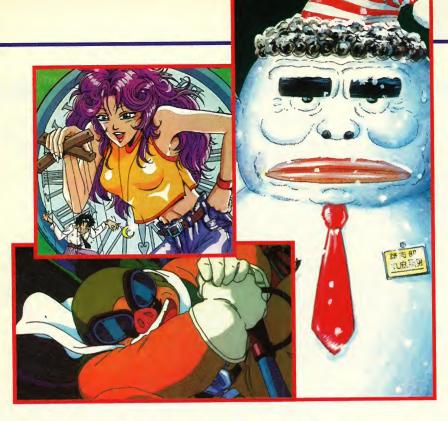
TPIPO! (¿Alguien recuerda a la japonesita de BURN: CYCLE?)

do es que, primero, quieras saber cuántos profesionales hay en Japón. ¡Un ser original como tú siempre será bienvenido! Verás: según el último recuento, hay 2.600 arrrrrtistas del pincel; aunque, según el CO-MIC CATALOGUE, sólo un 20% de ellos ejerce el oficio de forma continuada. Inténtalo, macho.

ক PIIP Mensajes de Jonathan Gómez (Madrid), Juanjo Castillo (Madrid) y Lourdes Barba (Barcelona). Sí, ver la colección completa de GAMMA: EL HOMBRE DE HIE-RRO a dos duros en el VIPS es un triste espectáculo. ¿Pero qué queréis? ¡A lo mejor, gracias a los precios reventados, la gente se entera de que era una obra maestra! Co-

nado de dudosa procedencia.





Desconfía de los fanzines, Pepe. Lo que ya es más cierto es que Planeta-DeAgostini planea ampliar su línea manga -por primera vez en mucho tiempo- gracias a las buenas ventas de los últimos lanzamientos (STRIKER, GUNDAM, AH! MI DIO-SA, 3x3 OJOS...). Yo, que tú, iría ahorrando pasta.

Mensaje de Roberto Duc (Oviedo). Los yanguis siguen estando interesados en llevar los mangas al cine; sólo que no tanto como antes, tras el fracaso -comercial- de CRYING FREEMAN y EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE -en todos los sentidos-. Sin embargo, es sabido que el malandrín de Edward Pressman -produjo EL CUERVOanda tras los derechos de DRAGON BALL. También es cierto, como tú mismo apuntas, que Tim Burton sique trabajando en el quión de MAI. Lo malo es que pueden pasar años hasta que cualquiera de estos dos proyectos llegue a la pantalla grande; fijate en lo que ha ocurrido con

el TINTIN de Spielberg o el SPI-DERMAN de James Cameron. Venga dar largas, los tíos. Pero de las películas, nada de nada.

TPIIIP Mensaje de Sofía Ekman (Barcelona). El encontrarse con una muier de casi 30 años aficionada como tú al manga, más que un milagro, es un buen síntoma. Y el que hayas descubierto el género gracias a que alquien se dejó en el metro un ejemplar de UNO ENTRE UN MILLÓN, me parece casi malévolo. ¿Habrá una conspiración pro-nipona bajo nuestro suelo? ¡El CESID debería ponerse a investigar ya!

Mensaje de Aida Bartolomé (Barcelona). Como tantos otros otakus (he contabilizado cerca de 20 este mes), se empeña en discutir sobre si EL CUERVO (¡Pressman asoma de nuevo su feo cabolo!) es manga o no es manga. Por partes. ¿Es James O'Barr japonés? ¿Tiene su historieta algo que ver con el ritmo narrativo de los mangakas? ¿Utiliza kanjis? ¿Publica en orden inverso? ¡Noooo! ¡Ah! Y lo de los graffitis de CIUDAD DE ANGELES no vale. No están en japonés, aunque un poco raritos, para ser sinceros, sí que son...

AL APARATO: J. M. MONTANE (





## EL TRIVIAL DE LOS OTAKUS

#### **MEO-OTAKU**

1. ¿En qué año fue producida TO-NARI NO TOTORO?

2. Nombra al autor de AS-TRO BOY.

3. Completa el título: KAZE NO TANI NO...

### **OTAKU VULGARIS**

1. ¿Cómo se llaman los fanzines en japonés?

2. ¿Quién es el autor de la primera HISTORIA DEL MAN-GA?

3. Nombra al guionista y al dibuiante de ASHITA NO JÔ.

#### **MEGA-OTAKU**

1. Osamu Tezuka fundó en el año 1967 una revista especializada en man-

ga para adultos. ¿Cuál fue su nom-

2. ¿Qué es un «binibon»?

3. ¿Quién es el autor del manga experimental ITEMS OF THE **ONNAKO?** 

• Respuestas a las preguntas del mes anterior NEO-OTAKU: 1: Yoshihito Usui. 2: 1994. 3: IKKOKU. OTAKU VULGARIS: 1: 1964. 2: Reiji Matsumoto. 3: Fujio Rkatsuka. MEGR-OTAKU: 1: ORION. 2: 1968. 3: Carlos Ramos.

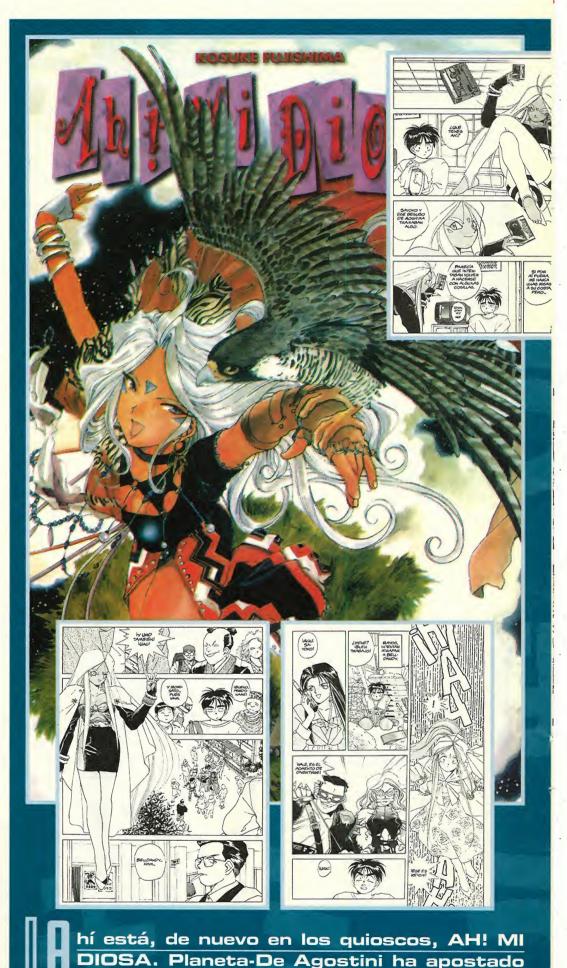


## 坂田博信堀雄

isfrutar de un buen manga es algo así como limpiarse el bigote tras haber degustado una crema de cerezas al brandy William Charlesberry. Lo de compararlo con una experiencia más contundente -un combate pugilístico, la violación de una menor- se me antoja descortés, bruto y paleto. En una palabra: propio del insufrible presentador de ¡QUE APOSTAMOS! y no de un correcto fan de Rumiko Takahashi, con sus dos carreras (en las medias) y su colección de odas grunge de la aristocrática Courtney Love. Por eso no me gustan las obras teóricas que sobre el manga han sido publicadas hasta la fecha en castellano: MAN-GAVISION, del pirata Trajano... y esa quía del anime firmada por el fusilero Riera. Textos, como decía, brutos y paletos. Gracias a Dios, esos dos adjetivos no pueden aplicarse a un libro maravilloso que responde al nombre de EL FENOMENO MANGA (1.500 pesetas, 204 páginas), escrito por la agilísima mente, y cortés, de Jacqueline Brendt. La señora Brendt, alemana, de belleza aristocrática, es una experta en cultura japonesa que vive en Kyôto y ejerce como profesora auxiliar de sociología del arte en la Universidad de Ritsumeikan. En consecuencia, escribe previa documentación y constatación. ES UNA PROFESIONAL. Como tal, ha logrado abarcar en su estudio -un estudio muy superior al de Shodt, por ejemplo- la práctica totalidad de variantes del manga. Olvidaros,

..





por rescatar del olvido una gran serie, inte-

rrumpida tras la penosa desaparición de SHO-

NEN MANGAZINE, la revista que la cobijaba.





ablando de obras maestras: ¿No es AH! MI DIOSA (275 pesetas, serie limitada), o AH! MEGAMISAMA si sois puristas como yo, lo más parecido a una? Sí, no cabe duda. Planeta-DeAgostini ha acertado al continuar esta serie, interrumpida en su día por la triste desaparición de la revista que la cobijaba, SHONEN MANGAZINE. Hay que admitir que en la entrega actual, Kosuke Fujishima aún no está a pleno rendimiento, pero no por ello encandila menos. Ni desmerece, claro, de lo que más tarde será el pináculo de su obra. AH! MI DIOSA contiene, a modo de aliño silvestre, algunos (buenos) textos teóricos escritos por María Ferrer, quien también lleva con pulso firme su página de correo, aunque su explicación sobre cómo acceder a los webs manga en Internet, aparecida en el segundo número, es por lo menos estúpida.



## 島 坂 田 博

volumen. Hay que aplaudir, por tanto, la valentía de la editorial Martínez Roca a la hora de seleccionar una obra tan densa para su publicación, y ovacionar como es debido la sensible traducción de J.A. Bravo. Para terminar, os diré que EL FENOMENO DEL MANGA ocupa ya un lugar de honor en mi interminable colección, en la estantería número 24-A, entre el KAFKA ANOTADO de Rafael J. Arístides y LA IRLANDA DE JAMES JOYCE, de Ronald Barring-

#### VIDEO DE ANIMACION

Entrando ya -como hacemos cada mesen el territorio del anime, dos novedades son de obligada mención: SAILOR MOON, LA PELICULA (1.995 pesetas, 68 minutos) y SAMURAI SHODOWN (ídem). La primera cinta es una buena adaptación del universo creado por Naoko Takeuchi, a veces delirante, a veces tramposa, pero siempre divertida; la segunda película, basada en el popular videojuego de lucha, es simplemente correcta.

Y, como de todo tiene que haber en la viña del Señor, me despido con una contrarecomenda-



PAPELES AMARILLOS











ción: nunca se os ocurra, aunque haya sido editada por la buena gente de Manga Films, adquirir una cinta de vídeo titulada KILLER BARBYS. Viene escrito en el dossier de prensa que pertenece a no sé qué género underground español del que supuestamente participa cierta facción otaku.

Personalmente espero que no sea así, y que este despropósito cinematográfico desenfocado, granuloso, impresentable, atroz y carente de toda gracia se llene de polvo en las estanterías de los establecimientos que hayan cometido el error de colocarlo en sus escaparates. Y es que Santiago Segura, últimamente, no da ni una en la diana. ¿Sabéis por qué? Porque nunca grita: ¡GOD SA-

VE HIRO HITO!... y así le va.







con Santiago Segura

V MARIANGELA GIORDANÓ

## 傳 倡 镼



## 鳥 坂 田 博 信 堀 雄

## "ANDE YO CALIENTE Y QUE SE RIAN DE MIS DIENTES"

Yavoi lo tiene muy claro y está dispuesta a hacer de sus defectos su mayor virtud. Así, a los que se entretienen en meterse con su punzante dentadura, Yayoi les dedica frasecillas con mucha mordiente, auténticas dentelladas a su amor propio que les hacen sonrojar. A quien le hinca el diente Yayoi no le quedan muchas ganas de bromear.



Mangaka Tribune

## Checklist Mangaka



## ACCIONES

GOLPE MAURABO ■ Nº 4 MADARUKANA ■ Nº 5 PATADA TIPO KOBAKA ■ Nº 7 PATADA TIPO HYOHYO ■ Nº 8



### ALPHAS

MERUBE Nº 4 AYUNI # Nº 4 OH. ME! ■ Nº 5 SHIT! Nº 7 DOMEKURA Nº 8



#### ARMAS

BOOMDROIDE IN Nº 4 METRALLETA DOBUYO ■ Nº 8



### CEREMONIAS

TAIRO ■ Nº 4 BUBOBA ■ Nº 5 BUDOKEYO ■ Nº 5 DORAKUMO ■ Nº 6 DOMU-MARAKA ■ Nº 7 NANOKA IN Nº 7 DOBA-DOBA ■ Nº 7



### CIUDADES

BAEROKA ■ Nº 4 HYONURA ■ Nº 5 SUMOKU IN Nº 5 KARABA ■ Nº 6

LABURA IN Nº 6 KOUMUKU ■ Nº 7 WAMUNO Nº 7 SOMAKU ■ Nº 8 TAMU ■ Nº 8 LAMANOKA ■ Nº 8



## CONSPIRACIONES

MOBAKU IN 4 DUMORUBA ■ Nº 7 DOKERABE M Nº 8 GAROKE ■ Nº 8



### ESPLAS

AHIOYO ■ Nº 4 WEMASAKE ■ Nº 4 NUMANUBO ■ Nº 5 RASTREADOR ■ Nº 6 GUMAKA ■ Nº 8



### GUARDIANES

KUNEBE Nº 6 BERUSU Nº 7 BAKUTA Nº 8



### LUGARES

PUERTO HINEKAMU ■ Nº 4 MANSION GAMAKU ■ Nº 5 AEROPUERTO KOBEKURA ■ Nº 5 BOSQUE KUMAKE ■ Nº 5 ESTACION NUCLEAR POPARU Nº 5 AEROPUERTO NIMOBE ■ Nº 6 MONTE MURAKU ■ Nº 6 MONTE GUMABARU ■ Nº 6 MONTE KEIUMU ■ Nº 8



### MUTANTES

KEIKU BUBI = Nº 4 TEIKO SADAKA ■ Nº 6 HIDEAKI SAWAMURA - Nº 7



### OBJETOS

JOYA BUMUKU **■** № 5 JOYA LAPUKO ■ Nº 7 JOYA DARKUMABARU ■ Nº 7 MOMAKUBU ■ Nº 8



## OBJETOS DEL OTRO LADO

BERUMASHI M Nº 5



DOBEBEYA-BO ■ Nº 4 KARUMUYA-BO ■ Nº 5 YUBUKEIKU-BO ■ Nº 6 KOBARUYASHU-BO ■ Nº 8



### PODERES

MUMI IN 4 SUSU IN Nº 5 MOBA ■ Nº 6 BOMU ■ Nº 6 WAWA IN 7 TAMO = Nº 8



### **POLITICOS**

SRTA. KERAKA = Nº 4 HOKUNA IN Nº 6 KONUBA IN 19 6 TISAKI Nº 6 GORUKA Nº 7 HOKUNA ■ Nº 8 WARAMU Nº 8



## SOLDADOS

DOMAKURA IN Nº 5 MAKO M Nº 6 DOMEKURA IN 7



### VEHICULOS

COCHE MANAKA ■ Nº 4 MOTO BALUKA ■ Nº 4 MOTO DOMORAKU ■ Nº 7

Reglas aparecidas en JAPANMANIA № 4. Números atrasados: llamar al (91) 586 31 79













Dedicado a todos aquellos que creen que los otakus somos unos analfabetos.



#### • YUMIHIRO •

"Que el gigante blanco Namhäte eructe cada vez que tú empieces a hablar; y que con su eructo se lleve la fuerza de tu pronunciación; y que nadie, nunca más, pueda volver a comprender lo que dices..."





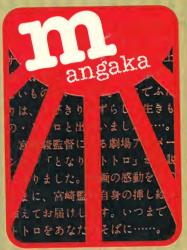
· MENORAKA · Originario dei munco de presion z Magano-Hilaka, tiene una capaci-dad pulmonar prodigiosa y una giándula pineal muy desarrollada. Gracias a estas cualidades, es capaz de resistir más de 72 horas de acti-vidad ininterrumpida sin dar muestras de cansancio.





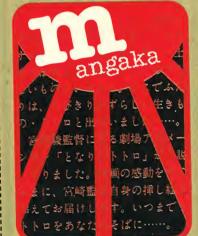
• GUGA •

Es de efectos fulminantes: una vez lanzado, las venas y arterias del enemigo empiezan a hincharse hasta que estalla el sistema vascular principal (el proceso no dura más de 9.8 segundos). La muerte es inevitable. La necrosis, precipitada y hermosa.



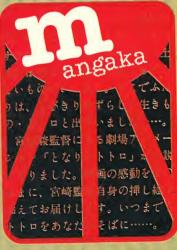


• BOSQUE PUMUMO • Las raíces de sus árboles, bendeci-das por el tecno-druida Obsh Hash, tienen poderes curativos y aluci-nógenos; tanto es así que suelen hervirse junto a pétalos de masaotsé y gungten-hian para intensifi-car tratamientos de luleptópodos.





• DAULAMU • Gracias al sofisticado módulo de implantación testicular 31HB, cualquier intento de fornicación en el varón se salda con una erección eterna y fácilmente detectable por parte de la Policía Sexual. La ejecución -del miembro- es inmediata. La copulación, imposible.

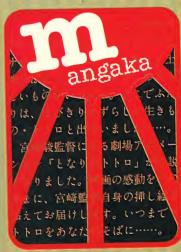








• REVIENTAHOMBRES • Sus proyectiles retráctiles y meta-mórficos OVK se implantan en la masa ósea del herido, de la que hacen astillas con sus mini-sierras mecánicas. La agonía es más larga de lo habitual; sus efectos en la moral de la companía, terribles.







## a ngaka



• MENORAKA •
Originario del mundo de presión P.
Nagano-Hilaka, tiene una capacidad pulmonar prodigiosa y una
giándula pineal muy desarrollada.
Gracias a estas cualidades, es capaz
de resistir más de 72 horas de actividad ininterrumpida sin dar
muestras de cansancio.



BOSQUÉ PUMUMO •
 Las raíces de sus árboles, bendecidas por el tecno-druida Obsh Hash, tienen poderes curativos y alucinógenos; tanto es así que sucien hervirse junto a pétalos de masactsé y gungten-hian para intensificar tratamientos de luleptópodes.





• YASUHRO ANNO •
Los cambios genéticos sufridos por este individuo a raíz de su exposición a la pepita 60 H le han convertido en un monstruo (por sus tido en un monstruo se pulíticos pudientes se benefician de sus atributos con frecuencia y una nada disimulada satisfacción.









## CONSPIRACION CJ38



VUMIHRO
 "Que el gigante blance Namhäte eructe cada vez que tú empisees a hablar; y que con su eructe se lleve la fuerza de tu pronunciación; y que nadie, nunca más, pueda volver a comprender lo que dices..."

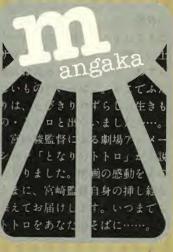


















• BOMBA DE UOMITOS • Una de las armas más eficaces, porque la simple idea de morir ahogado en vómitos ya produce la parálisis total del adversarlo. Activada, arrasa hasta 5.000 kllómetros cuadrados con sus olas de ácidos gástricos, bilis y sangre coagulada,



MASAKO 
 Adicto a la popularidad, e imprescindible en todas las fiestas sociales de la "prestige-class" de Haki, es un adicto a las cápsulas "calavera". Duerme en un ataúd, se alimenta de niños y nunca sale de día.



Tiene la capacidad de vencer el sueño natural durante 72 horas. Inicialmente, fue utilizado para mejorar el rendimiento de soldados y guardianes; hoy en día, se ha convertido en la droga de moda entre las "fun-girls" y los "gigolósmuette".



• DEBUYOKI •

"Que tus ojos se pudran si tus labios besan a un hombre o una mujer; y que de tu lengua surjan espinas si lames a un súcubo gestante..."











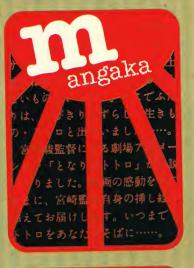


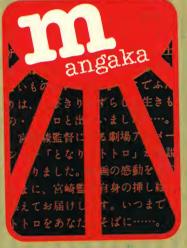
Onvencional, dura, lenta de arranque, posee una gran capacidad de frenado y su diseño recuerda al de los bólidos de las viejas novelas de Bubarak Tahoreku. En la actualidad, es utilizadas por la banda callejera de los Harapientos Mutilados.





Es un ser de inteligencia avanzada
Haikō en la escala de Rusher, capaz
de fabricar los artilugios más sofisticados para uso de los agentes
infiltrados. Siente debilidad por el
reciclaje de todo tipo de materiales, con los que fabrica extrañas esculturas de multiconsciencia.









## angaka



• TEATRO TUBBO •
Hogar de representaciones clásicas
y montajas innovadores. Ocasionalmente, es utilizado para la celebración de los mítines de la Maraka y su pléyade de tecnófagos.

VEHICULO

CJ3

















BOMBA DE NOMITOS 
 Una de las armas más eficaces, porque la simple idea de morir a hogado en vómitos ya produce la parálisis total del adversario. Activada, arcasa hasta 3.000 kilómetros cuadrados con sus olas de ácidos gástricos, bilis y sangre coagulada.



Adicto a la popularidad, e in cindible en todas las flestas les de la "prestige-class" de es un adicto a las cápsulas "c ra". Duerme en un ataúd, s menta de niños y nunca sale d

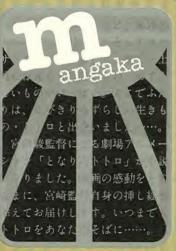


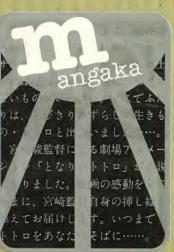
• MINOKABE •
Tiene la capacidad de vencer el sueño natural durante 72 horas.
Inicialmente, fue utilizado para mejorar el rendimiento de soldados y guardianes; hoy en día, se ha convertido en la droga de moda entre las "fun-giris" y los "gigolósmuerte".















## "DUERMO MENOS QUE THE SCOPE ENTRE SEMANA"

Aunque sus amigas de patio y celda le dicen que se equivoca, Yuna está segura que alquien le ha echado un mal de ojo. En lo que va de mes le han ocurrido tantos contratiempos y tantas calamidades nocturnas que apenas ha podido dormir unas horas. De momento no le ha pasado nada grave, pero no hay dia en que no le ocurra alguna desgracia.



# POSECIAL RESINE





























